

НОРМАНДИЯ 



(c) Jérémie Eloy Wanafilms.com

Пособие по продажам



(c) goodluz - Fotolia.com

**Normandie**  
Земля впечатлений

**France** [france.fr](http://france.fr)





# Добро пожаловать

## в Нормандию

600 км береговой линии, холмистая местность, множество достопримечательностей, носящих статус объектов всемирного наследия ЮНЕСКО, среди которых и Мон-Сен-Мишель... Нормандия - один из самых красивых регионов Франции. Нормандия также как и Бельгия выгодно использует свою огромную территорию, которая простирается от аббатства Мон-Сен-Мишель до Ле Трепор или от Шербурра до Конезавода дю-Пэн, представляя собой удивительные мозаики ландшафтов. Её немаловажные достопримечательности известны всему миру: Мон-Сен-Мишель со своим заливом и самыми высокими приливами в континентальной Европе, скалы Этрета, места высадки союзнических войск в Нормандии, дом и сад Клода Моне в Живерни, музей гобелена в Байё, Руанский собор,

базилика Св. Терезы в городе Лизьё... Комитет по туризму Нормандии готов помочь Вам в организации поездок по региону, снабдить необходимой информацией или наглядными материалами. Мы можем также предоставить Вам координаты гидов, туристических агентств, транспортных компаний, работающих в этом регионе, помочь при планировании Вашего путешествия.

### КОМИТЕТ ПО ТУРИЗМУ НОРМАНДИИ

14, rue Charles Corbeau  
27000 Evreux – France  
Тел.: +33 2 32 33 79 00  
[contact@normandy-travel-trade.com](mailto:contact@normandy-travel-trade.com)  
[www.normandy-travel-trade.com](http://www.normandy-travel-trade.com)

# Главные события 2016–2017

## Фестиваль импрессионизма в Нормандии

16 апреля – 26 сентября 2016

В третий раз в Нормандии пройдет фестиваль импрессионизма, который собрал свыше 1 млн посетителей в 2010 и 2013 гг. В этот раз фестиваль будет посвящен портретам импрессионистов. Выставки многочисленных работ художников, свыше 450 событий и мероприятий в этот период запланировано в Нормандии.

[www.normandie-impressionniste.fr](http://www.normandie-impressionniste.fr)



## Средневековая Нормандия и 950-летняя годовщина битвы при Гастингсе

июнь-декабрь 2016

В период с июня по сентябрь 2016 года Вас ожидают реконструкции исторических событий на родине Вильгельма Завоевателя - Нормандии. Попробуйте вновь пережить волнующие моменты нормандского средневековья.

<http://bit.ly/MedievalNormandy>



## 500 лет Гавру

Лето 2017 г.  
В течение всего летнего периода 2017 года портовый город, включенный в список всемирного наследия ЮНЕСКО, отметит свое 500-летие. Гостей ожидает развлекательная программа.

[www.lehavretourisme.com](http://www.lehavretourisme.com)

# История

## региона

Нормандия – это регион с богатой историей. В конце IX века на нормандских берегах впервые высадились викинги из Дании и Норвегии, вселяя ужас в сердца местного населения. В то же время они оставили после себя богатое культурное и историческое наследие. Вильгельм Завоеватель, потомок викингов, будущий первый король

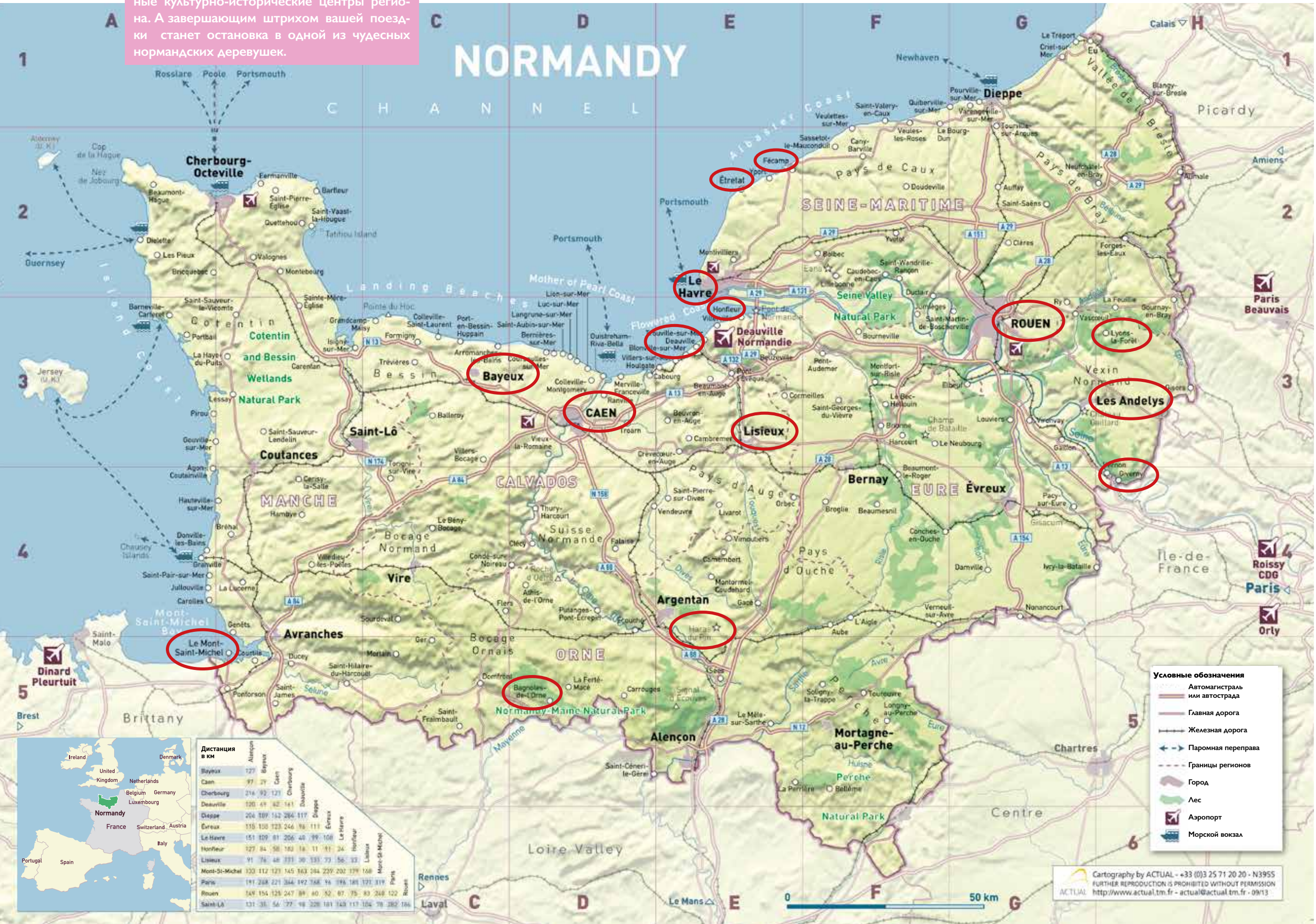
Англи, родился в 1027 году в нормандском городе Фалез. Тогда же аббатство Мон-Сен-Мишель стало настоящим духовным центром Западной Европы. В 1204 году Нормандия вошла в состав королевства Франции. В XX веке на территории региона происходили события, сыгравшие важную роль в освобождении Европы от фашистских оккупантов.

# Содержание

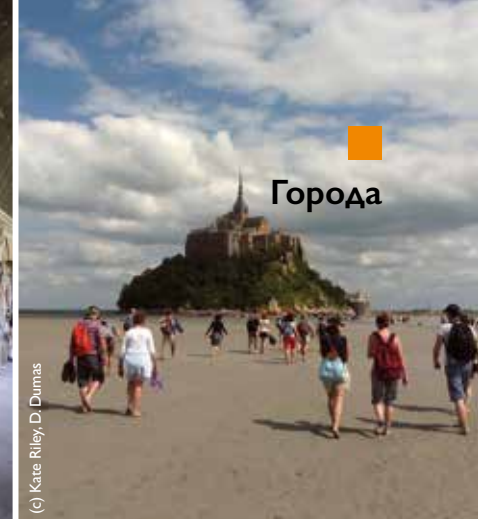
Главные события 2016–2017.....	2	Лизьё.....	17
История региона.....	3	Байё.....	18
Карта.....	4	Конезавод Дю-Пэн.....	19
Мон-Сен-Мишель.....	6	Баньоль де л'Орн.....	19
Руан.....	8	Гастрономический рай.....	20
Лион-ла-Форе.....	9	Оздоровительный туризм.....	21
Довиль.....	10	Замки и сады Нормандии.....	22
Трувиль.....	11	Импрессионизм.....	23
Онфлёр.....	12	Отдых и свободное времяпровождение.....	24
Кан.....	13	Высадка войск союзников.....	26
Гавр.....	14	Средневековое наследие.....	27
Этрета.....	15	Однодневные маршруты.....	28
Фекан.....	15	Трёхдневный маршрут.....	29
Живерни.....	16	Недельный маршрут (вариант 1).....	30
Лез Анделис.....	16	Недельный маршрут (вариант 2).....	31



**ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ НОРМАНДИИ**  
 Помимо четырех городов, входящих в Список всемирного наследия ЮНЕСКО, стоит обязательно посетить также многочисленные культурно-исторические центры региона. А завершающим штрихом вашей поездки станет остановка в одной из чудесных нормандских деревушек.







# Мон-Сен-Мишель

## Mont-Saint-Michel (B5)

Мон-Сен-Мишель (гора Архангела Михаила) – это особое место для паломников и туристов со всего мира. В 1979 году ему был присвоен статус мирового исторического наследия ЮНЕСКО. По преданию, епископ Авранша Обер построил в 708 году на скалистом острове, который в то время назывался Могильная Гора, церковь. Во время революции аббатство, возведенное здесь в средние века, было превращено в тюрьму. А в 1874 году его передали службе исторических памятников. Вокруг горы – чудесная бухта, которая знаменита самыми высокими приливами в Европе.

### ОФИС ПО ТУРИЗМУ МОН-СЕН-МИШЕЛЬ

BP 4 – 50170 Le Mont-Saint-Michel

Тел: + 33 2 33 60 14 30

[ot.mont.saint.michel@wanadoo.fr](mailto:ot.mont.saint.michel@wanadoo.fr)

[www.ot-montsaintmichel.com](http://www.ot-montsaintmichel.com)

### «ПРОЕКТ ВОССТАНОВЛЕНИЯ МОРСКОГО ХАРАКТЕРА ОСТРОВА МОН-СЕН-МИШЕЛЬ»

#### Начало работ

Мон-Сен-Мишель находится в бухте пейзажей и уникальных экосистем. Этому особому месту редкой красоты присвоен статус всемирного исторического наследия ЮНЕСКО.

На протяжении столетий и из-за вмешательства человека вокруг Мон-Сен-Мишель усиливалась седиментация (осаждение). Этому способствовали мелиорации земель, строительства пешеходного моста и плотины. Действительно, постепенно количество воды в море сократилось,

земля и солончаки продвинулись вперед. Регионы Нормандия и Бретань, Франция и все европейские страны решили действовать вместе, чтобы сохранить это сокровище человечества, этот обожаемый всеми памятник для будущих поколений и туристов со всего мира. Начиная с исследований в 1995 г. и заканчивая основными работами 2005 г., восстановление островного статуса Мон-Сен-Мишель является одной из самых необычных культурных операций в Европе.

Чтобы возродить ландшафт, нужно убрать все парковки у подножия горы, восстановить крепостные стены и по возможности придумать разнообразные способы добраться до аббатства в зависимости от приливов и отливов.

#### Новый доступ

Новый паркинг находится на материке, на расстоянии в 2,5 км от острова, и предлагает свыше 4.000 парковочных мест, слившихся воедино с пейзажем. От паркинга и информационно-туристического центра до Мон-Сен-Мишеля можно добраться двумя способами: воспользоваться пешеходными дорожками или бесплатным трансфером, оба варианта приведут посетителей непременно к Мон-Сен-Мишелю. Пешком туристы могут пройти по пешеходному мосту, который был открыт в июле 2014 г. Высадка пассажиров происходит в 400 м от крепости, чтобы предоставить возможность пешеходам насладиться видами на гору и на залив.

Все это позволяет получить доступ к деревне круглогодично, за исключением нескольких часов в год, когда коэффициент прилива достигает 110, одного из самых высоких своих значений.

#### Остров, как по волшебству

Замена существующей дамбы-дороги на новый пешеходный мост, ведущий в Мон-Сен-Мишель, рождает необыкновенное шоу.

С лета 2013 года, когда коэффициент прилива превышает отметку в 110, Мон-Сен-Мишель становится островом. Вода омывает стены замка таким образом, что скала полностью отрезана от берега. Явление, длящееся каждый раз в течение всего нескольких часов, не проявляло себя более 130 лет.

Новый прием, новый доступ, новые виды транспорта - всё было пересмотрено, чтобы Мон-Сен-Мишель оставался доступным для туристов.

[www.bienvenueaumontsaintmichel.com](http://www.bienvenueaumontsaintmichel.com)

Найти новые отели и рестораны в Мон-Сен-Мишеле можно на сайте

[www.normandy-travel-trade.com](http://www.normandy-travel-trade.com)

### ОБЯЗАТЕЛЬНО ПОСЕТИТЬ

#### Прогулки в бухте Мон-Сен-Мишель

Залив Мон-Сен-Мишель – это театрализованное представление самых высоких приливов в Европе. Пересечь бухту Мон-Сен-Мишель пешком – станет незабываемым приключением. Внимание! Посещение бухты без сопровождения запрещено ввиду опасности прилива.

[www.ot-montsaintmichel.com/fr/traverseesbaie.htm](http://www.ot-montsaintmichel.com/fr/traverseesbaie.htm)

#### Аббатство Мон-Сен-Мишель

Будучи когда-то место паломничества, бенедиктинское аббатство Мон-Сен-Мишель являет собой сегодня один из самых выдающихся примеров религиозной и военной архитектуры эпохи средневековья. Западная терраса (монастырский двор) имеет форму беседки и идеально подходит для того, чтобы любоваться на залив, особенно во время больших приливов и отливов. В любое время года экскурсии, развлекательные программы и концерты классической музыки вдыхают ритм жизни в религиозное здание.

Вход свободный, бесплатный путеводитель по аббатству на русском языке. Также имеется русский аудиогид. Индивидуальная экскурсия в течение 1ч15мин доступна круглый год на французском и английском языках. Более детальные экскурсии представлены только для группового посещения и длятся 2 ч. Обязательное бронирование.

#### Abbaye du Mont-Saint-Michel

50170 Le Mont-Saint-Michel

Информация: Французский центр национальных памятников

Контакты: Delphine Rio

Тел.: + 33 2 33 89 80 00

[delphine.rio@monuments-nationaux.fr](mailto:delphine.rio@monuments-nationaux.fr)

[mont-saint-michel.monuments-nationaux.fr/en](http://mont-saint-michel.monuments-nationaux.fr/en)

#### Музей рукописей в Авранше – Музей письменности в Мон-Сен-Мишель

Музей рукописей в Авранше был открыт в 2006 г. и является ключевым местом для тех, кто желает раскрыть тайны Мон-Сен-Мишеля. Уникальный интерактивный маршрут содержит в себе историческую совокупность производства рукописей, их разнообразия и содержания. Экскурсии проводятся на французском и английском языках. Приём туристических групп происходит круглый год. Внимание! Обязательное бронирование.

#### Scriptorial d'Avranches

Place d'Estoutville - 50300 Avranches

Контакты: Christelle Talneau

Тел.: + 33 2 33 79 57 01

[patrimoine@avranches.fr](mailto:patrimoine@avranches.fr)

[www.scriptorial.fr](http://www.scriptorial.fr)





# Руан **Rouen (G3)**

## ГОРОД ИСКУССТВА И ИСТОРИИ

Руан обладает уникальным наследием и находится в часе езды от Парижа. Руанская архитектура отражает богатую историю города, которому уже более 10 веков.

## РУАН ЗНАМИТ РАЗНООБРАЗИЕМ МУЗЕЕВ.

Музей Изящных искусств Руана славится второй по значимости коллекцией работ импрессионистов во Франции после музея Орсе в Париже.

В Руане также высоко ценится «искусство жить»: посетите дом Кристофль, который считается символом роскоши и элегантности. Попробуйте специалитеты кондитерской Auzou, особенно знаменитые конфеты «Слезы Жанны д'Арк», а также всемирно известное блюдо местной гастрономии Утка по-руански.

Вы получите удовольствие от покупок в Printemps и Galeries Lafayette. В Руане представлены вещи таких известных марок, как Hugo Boss, Hermès и другие. Картинные галереи и антикварные лавки Руана – настоящий рай для любителей искусства. Любители шопинга обязаны заглянуть на улицу Сен-Ромен, известную на весь мир, и приобрести что-то необычное, напоминающее о каникулах в Нормандии.

Офис по туризму Руана предлагает групповые экскурсии на русском языке. Вы также можете взять карту города в Офисе по туризму, а официальный сайт действует и на русском языке.

## ОФИС ПО ТУРИЗМУ И КОНГРЕССАМ

### РУАНА – ДОЛИНЫ СЕНЫ

25 Place de la Cathédrale, CS 30666, 76008 Rouen Cedex 1

Контакты:

Perrine Vigneron, Jessica Villamaux:

[p.vigneron@rouentourisme.com](mailto:p.vigneron@rouentourisme.com)

[j.villamaux@rouentourisme.com](mailto:j.villamaux@rouentourisme.com)

Тел.: +33 2 32 08 32 46

[www.rouentourisme.com](http://www.rouentourisme.com)

## СОБЫТИЯ В РУАНЕ

### Шоу музыки и света в Руане

Каждое лето не упустите уникальную возможность насладиться шоу музыки и света на фасаде Руанского собора.

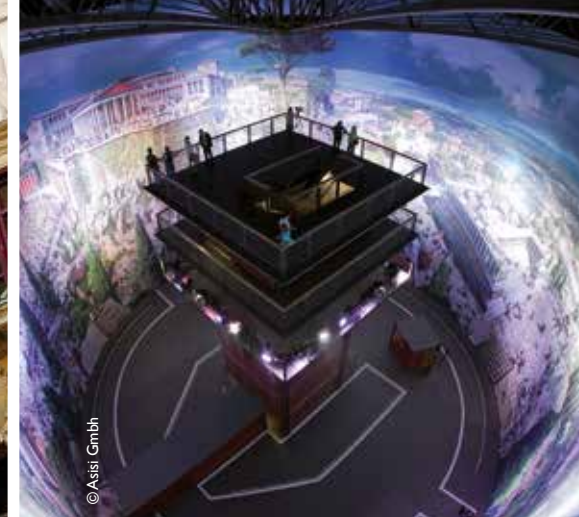
### На бордаж

Руанская армада - это крупнейший международный фестиваль парусных судов, яхт и военных кораблей, проходящий каждые 5 лет с 1989 г. на набережной Сены в самом сердце Руана.

Это одно из самых важных событий морского мира. Следующая встреча пройдет с 6 по 16 июня 2019 г!

Найти новые отели и рестораны Руана можно на сайте

[www.normandy-travel-trade.com](http://www.normandy-travel-trade.com)



## ОБЯЗАТЕЛЬНО ПОСЕТИТЬ

### Музей изящных искусств

Музей изящных искусств хранит одну из величайших во Франции коллекций картин, скульптур, рисунков и предметов искусства с XV века и до наших дней.

[www.mbarouen.fr](http://www.mbarouen.fr)

### Большие часы

Большие часы – это самый запоминающийся символ Руана. В готической колокольне, возведенной в XIV веке, хранятся главные часы и колокол города. С башни, на которую можно подняться, открывается прекрасный вид на Руан.

[www.rouen.fr/gros-horloge](http://www.rouen.fr/gros-horloge)

### Новинка: Панорама XXL

Панорама XXL является единственным культурным объектом во Франции, который выставляет широкие полотна немецкого художника Ядегара Азизи под обзором в 360°. Его работы оценены по достоинству и признаны во всем мире. Он создал свои работы поразительно схожими с настоящими объектами-высотой в 31 м (что равняется 12-ти этажному зданию) и диаметром в 32 м. В частности, с мая 2016 г и по сентябрь 2017 г. Панорама XXL представит произведения, изображающие Руан в эпоху Жанны д'Арк.

[www.panoramaxxl.com](http://www.panoramaxxl.com)

### Новинка: Музей Жанны д'Арк

Музей Жанны д'Арк находится в местном архиепископстве Руана, в самом сердце исторического города и в двух шагах от собора. Он расположен на том же месте, где происходило вынесение приговора (1431) и реабилитация Жанны д'Арк (1456). Этот музей прослеживает историю и жизнь Жанны д'Арк, воспроизводя имеющиеся сценографические оригиналы и используя самые передовые технологии мультимедиа- звуковые и визуальные эффекты.

[www.historical-jeannedarc.fr/en](http://www.historical-jeannedarc.fr/en)

# Лион-ла-Форе **Lyons-la-Forêt (H3)**

В самом сердце лесного массива находится очаровательная деревушка Лион-ла-Форе – одна из самых красивых деревень Франции. 800 местных жителей хранят традиции нормандской жизни.

Многие короли Франции приезжали сюда на охоту, влюбившись в леса этого края. А Морис Равель писал здесь свои музыкальные произведения.

## ОФИС ПО ТУРИЗМУ ЛИОН-ЛА-ФОРЕ

25 bis, place Benserade – 27480 Lyons-la-Forêt

Тел.: +33 2 32 49 31 65

[info@paysdelyons.com](mailto:info@paysdelyons.com)

[www.paysdelyons.com](http://www.paysdelyons.com)

Найти новые отели и рестораны Лион-ла-Форе можно

на сайте [www.normandy-travel-trade.com](http://www.normandy-travel-trade.com)







Города



Города

# ДОВИЛЬ Deauville (ЕЗ)

Довиль – это место встречи кинозвёзд и поклонников конного спорта, город элегантных развлечений и хорошо-го вкуса. Это знаменитые разноцветные пляжные зонтики, солнечные набережные, комфортные гостиницы и казино. Довиль появился на болотистой почве и дюнах. В XIX веке здесь возникают первые виллы, ипподром и устанавливается железнодорожное сообщение с Парижем. В 1912 году вырастают казино и два крупных отеля (Normandy и Royal), Коко Шанель открывает свой первый магазин. В 1931 году в городе строится аэропорт. После Второй мировой войны туристы начинают круглый год приезжать сюда на отдых. С 1975 года в Довиле проходит Фестиваль американского кино. Город становится центром международных аукционов лошадей и скачек. Офис по Туризму Довиля предоставляет ознакомительные брошюры на русском языке для Ваших клиентов.

Найти новые отели и рестораны в Довиля можно на сайте [www.normandy-travel-trade.com](http://www.normandy-travel-trade.com)

**ОФИС ПО ТУРИЗМУ ДОВИЛЯ**  
112 Rue Victor Hugo – 14800 Deauville

Контакты:  
Stéphane Langevin, Маркетинг и продвижение  
Emma Thierry, Ассистент по маркетингу и продвижению  
Тел.: +33 2 31 14 40 00  
[stephane.langevin@deauville.org](mailto:stephane.langevin@deauville.org)  
[emma.thierry@deauville.org](mailto:emma.thierry@deauville.org)  
[www.deauville.org](http://www.deauville.org)

### ШОППИНГ В ДОВИЛЕ

В Довиле улицы полны великолепных витрин, которые демонстрируют публике новые модели. Без сомнения, именно это и вдохновило Коко Шанель, которая дебютировала со своей коллекцией в самом центре города. Louis Vuitton, Printemps, Lancel... Более 400 магазинов открыты для Вас каждый день!

### ОБЯЗАТЕЛЬНО ПОСЕТИТЬ

- Дом Эжена Будена La Breloque: предвестник импрессионизма, уроженец города Онфлёр, он просил, чтобы его похоронили в Довиле у моря
- Казино
- Виллу Страссбургер: эта вилла была построена специально для барона Генри Ротшильда в 1907 г.
- Морские купальни – галерею атриумов и украшенных мозаикой бассейнов.
- Конгресс-центр: Открытый в 1992 г, МЦД (Международный центр Довиля) представляет локальный

взгляд на мир: все технические коммуникации проходят под землей, чтобы сохранить ландшафт, таким образом, используя передовые технологии, центр готов принимать у себя самые крупные события. [www.congres-deauville.com](http://www.congres-deauville.com)

- Пляж Довиля славится своими разноцветными зонтиками, деревянным променадом Ле-Планш и кабинками для переодеваний, которые носят имена знаменитых американских актёров и режиссёров
- 4 поля для гольфа.

- Национальный центр коневодства: С сентября 2010 года его впечатляющие устройство (огромный манеж, оснащённый трибунами, 2 карьера...) позволяют ему организовывать соревнования, развлекательные программы, тренинги, шоу с лошадьми. [www.pole-international-cheval.com](http://www.pole-international-cheval.com)
- Ипподромы [www.hippodromesdedeauville.com](http://www.hippodromesdedeauville.com)
- Аукцион Эли-де-Бриньяк: последняя точка продажи лошадей в Довиле.
- Многочисленные события происходят в Довиле круглый год.



# Трувиль

## Trouville sur Mer (ЕЗ)

Побродить по старинным улочкам, побывать в казино и на роскошных виллах, во дворцах и отелях... Всё это вы можете сделать в Трувиле. Город, названный в честь викинга Торулфра, не устоял перед модой на морские курорты, оставшись, однако, верным своим историческим традициям. Офис по Туризму Трувиля предоставляет брошюры на русском языке для Ваших клиентов.

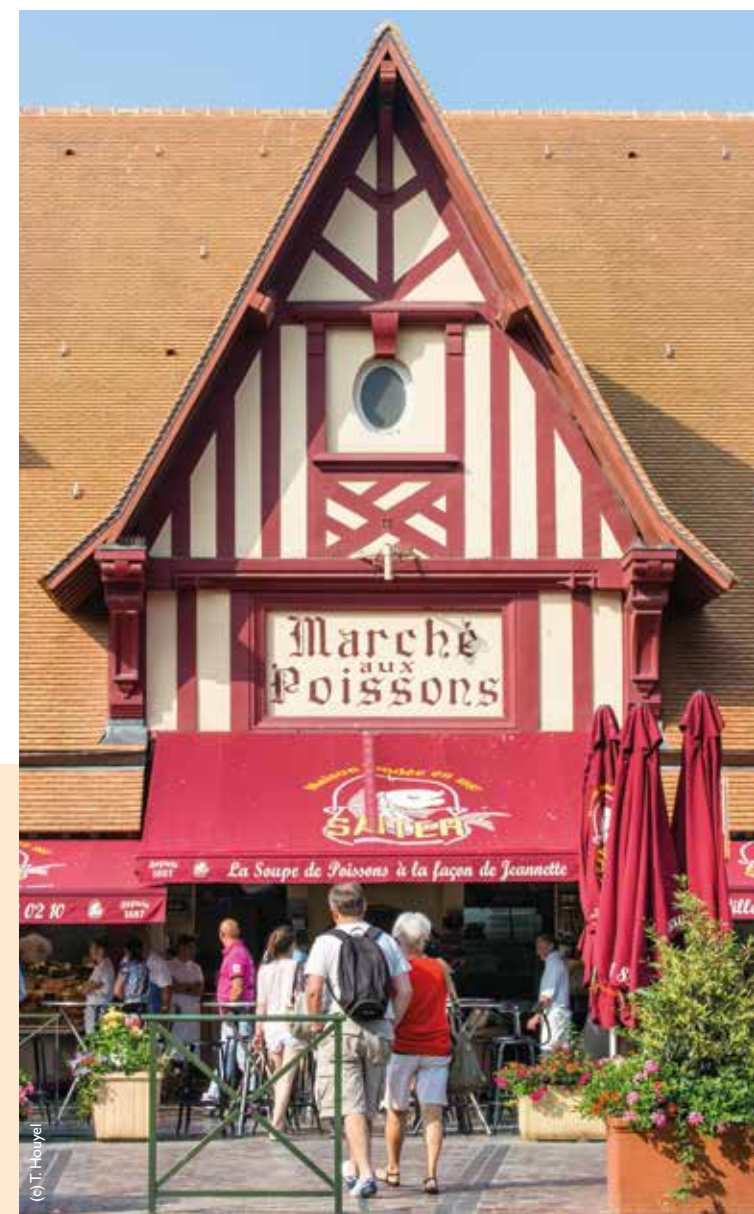
**ОФИС ПО ТУРИЗМУ ТРУВИЛЯ**  
32, Boulevard Fernand Moureaux  
14360 Trouville-Sur-Mer

Контакты:  
Carine Verdier, менеджер по продвижению  
Тел.: +33 2 31 14 60 75  
[carineverdier@trouvillesummer.org](mailto:carineverdier@trouvillesummer.org)  
[www.trouvillesummer.org](http://www.trouvillesummer.org)

Найти новые отели и рестораны в Трувиле можно на сайте [www.normandy-travel-trade.com](http://www.normandy-travel-trade.com)

### ОБЯЗАТЕЛЬНО ПОСЕТИТЬ

- Рыбный рынок и порт.
- Пляж и дощатую набережную, ставшую первой оборудованной набережной для прогулок в Нормандии.
- Экскурсию по картинам Савиньяка на стенах домов и музею «Вилла Монтебелло».
- Казино: уникальный дизайн интерьера выполнил Жак Гарсия.
- Талассотерапия и Спа: Институт талассотерапии и эстетической косметологии расположен на 2 этажах, насчитывает 36 кабинетов и 2 крытых бассейна с подогревом и морской водой.







# Онфлёр

## Honfleur (E3)

Приморский городок Онфлёр сохранил свидетельства своего богатого исторического прошлого. Международной славой он обязан как уникальной истории, так и шарму узеньких мощёных улочек с фахверковыми фасадами, маленькими лавочками, очаровательными отелями и характерными ресторанами.

### ОБЯЗАТЕЛЬНО ПОСЕТИТЬ

- Порт Вьё-Бассен.
- Церковь Святой Кaterины с куполом в форме перевернутого судна.
- Соляные амбары XVII века, которые в былые времена позволяли хранить до 10 тысяч тонн соли.
- Церковь Святого Леонарда известна своим сочетанием разных архитектурных стилей
- Городской сад, Сад Личностей и Сад Бабочек: окруженный пышной зеленью, Онфлёр предстает по-новому благодаря своим садам.
- Музей старого Онфлёра (Музей военно-морского флота и этнографии).

• **В Музее Эжена Будена** представлена коллекция нормандской этнографии и многочисленные картины художников Онфлёра, датированных 19-20 вв (Кальс, Дюбург, Йокинг, Моне, Курбе, Пекрюс, Дюфи, Жерне...). Там же Вы непременно увидите полотна, которые Эжен Буден передал своему родному городу в 1898 г. Музей закрыт на реконструкцию до лета 2016 г. Узнайте дату открытия.

• **Musée Eugène Boudin**  
Rue de l'Homme de Bois – 14600 Honfleur  
Контакты:  
Тел.: + 33 2 31 89 54 00  
[musee.eugeneboudin@wanadoo.fr](mailto:musee.eugeneboudin@wanadoo.fr)  
[www.musees-honfleur.fr](http://www.musees-honfleur.fr)

### ОФИС ПО ТУРИЗМУ ОНФЛЁРА

Quai Lepaulmier – 14600 Honfleur  
Контакты: Jégôme Radanovic,  
обслуживание групп  
Тел.: +33 2 31 89 04 40  
[groupe@ot-honfleur.fr](mailto:groupe@ot-honfleur.fr)  
[www.ot-honfleur.fr](http://www.ot-honfleur.fr)

Найти новые отели и рестораны Онфлёра можно на сайте [www.normandy-travel-trade.com](http://www.normandy-travel-trade.com)

• **Дома Сати** сочетают в себе живописные маршруты и оригинальное музыкальное сопровождение, которое знакомит Вас с деятельностью музыканта и композитора Эрика Сати, родившегося в Онфлёре в 1866 г.

• **Maisons Satie**  
67 Boulevard Charles V – 14600 Honfleur  
Контакты:  
(Такие же, как и у музея Бодена)  
Тел.: + 33 2 31 89 54 00  
[musee.eugeneboudin@wanadoo.fr](mailto:musee.eugeneboudin@wanadoo.fr)  
[www.musees-honfleur.fr](http://www.musees-honfleur.fr)



# Кан Caen (D3)

Кан, город Вильгельма Завоевателя, расположен в 2 часах езды от Парижа. Кан пользуется необычайно выгодным положением, которое позволяет добраться в любой город региона Нормандии. Расположен между Мон-Сен-Мишель и Довиль-Трувиль, Кан также находится в непосредственной близости от заводов по производству кальвадоса, Байё и местами Высадки союзников. В Кане также находятся такие знаменитые магазины, как Galeries Lafayette и Printemps.

Старинные кварталы с тысячелетней историей соседствуют с современным центром города. Во время Второй мировой войны Кан был сильно разрушен. Город был отстроен заново, а уцелевшие памятники истории реконструированы. «Зеленый город» (как называют его сами жители) сегодня выглядит очень гостеприимно. Не будут разочарованы и любители прогулок по магазинам. Встреча русскоговорящим гидом возможна на рецепшене Офиса по Туризму г. Кана.

### ОФИС ПО ТУРИЗМУ КАНА

Place Saint Pierre – 14000 Caen  
Тел.: +33 2 31 27 14 10  
Контакты : Service Groupes – Nathalie Petit  
[npetit@caen-tourisme.fr](mailto:npetit@caen-tourisme.fr)  
[resagroupes@caen-tourisme.fr](mailto:resagroupes@caen-tourisme.fr)  
[www.caen-tourisme.fr](http://www.caen-tourisme.fr)

### ОБЯЗАТЕЛЬНО ПОСЕТИТЬ

- Мужское аббатство, выстроенное в романском, готическом и классическом стилях.
- Женское аббатство: построено после возведения мужского аббатства.
- Замок, в котором расположены Музей искусств и Музей Нормандии.
- Квартал Вого, где жила семья Эдит Пиаф.
- Ботанический сад в центре города: две тысячи видов растений.
- В художественном музее Кана представлена одна из крупнейших во Франции коллекций европейской живописи XVI-XVII веков (Франция, Италия, Фландрия и Голландия).



### МЕМОРИАЛ КАНА:

В дополнение к посещению мест Высадки союзников в Нормандии, следует посетить Канский мемориал, город «истории Мира». Задуманный в память о Нормандской операции, этот музей прежде всего, является международным культурным центром, посвященным истории XX века и планетарным проблемам войны и мира. С помощью мультимедийного воспроизведения в залах представлена реконструкция событий тех лет. Различные пространства экспозиции сосуществуют вместе, отображая историю со времен Второй Мировой Войны, с периода Холодной Войны до Высадки союзников и Битвы за Нормандию. Бункер, в котором был построен музей также открыт для посещения с 2014 года.

### Le Mémorial de Caen

Esplanade Général Eisenhower - 14050 Caen  
Тел.: +33 2 31 06 06 45  
Контакты:  
Отдел бронирования  
[resa@memorial-caen.fr](mailto:resa@memorial-caen.fr)  
[www.memorial-caen.fr](http://www.memorial-caen.fr)

Найти новые отели и рестораны Кана можно на сайте [www.normandy-travel-trade.com](http://www.normandy-travel-trade.com)







(c) Franck Godard

# Гавр

## Le Havre (E2)

Гавр был полностью разрушен во время Второй мировой войны. Современный центр города реконструировал один из главных архитекторов XX века, настоящий «поэт бетона», мечтатель Перре. Благодаря ему Гавр был занесён в Список всемирного наследия ЮНЕСКО.

### ОФИС ПО ТУРИЗМУ ГАВРА

186, bd Clemenceau-BP 649 – 76049 Le Havre Cedex  
 Контакты: Aloïs Hoch  
 Тел.: +33 2 32 74 04 05  
[alois.hoch@lehavretourisme.com](mailto:alois.hoch@lehavretourisme.com)  
[www.lehavretourisme.com](http://www.lehavretourisme.com)

### МУЗЕЙ СОВРЕМЕННОГО ИСКУССТВА ИМ. АНДРЕ МАЛЬРО

С видом на море, это первый музей после музея Орсе в Париже с коллекцией картин импрессионистов. Буден, Ренуар, Моне, Писсарро, Дега, Марке, Матисс, Дюфи - это только малая часть художников, представленных в музее, который также имеет множество работ европейской живописи XV-XX вв фламандской школы, неоклассического, романтического и реалистического стилей...  
 МуМа – 2 Boulevard Clemenceau – 76600 Le Havre

Найти новые отели и рестораны в Гавре:  
[www.normandy-travel-trade.com](http://www.normandy-travel-trade.com)

Контакты:  
 Léna Petit  
 Тел.: + 32 2 35 19 55 90  
[lena.petit@lehavre.fr](mailto:lena.petit@lehavre.fr)  
[www.muma-lehavre.fr](http://www.muma-lehavre.fr)

### ОБЯЗАТЕЛЬНО ПОСЕТИТЬ

- Церковь Сен-Жозеф со 110-метровой колокольней.
- Квартиру Перре: в ней представлена мебель эпохи реконструкции города (с 1945 по 1955 год).
- «Вулкан» – культурный центр Гавра.
- Доки Вобан: в построенных в нача-

ле 1840 года по образцам лондонских доков зданиях общей площадью 52 000 м<sup>2</sup> находятся торговые и развлекательные центры.

- Дом судовладельца, Музей истории Гавра.
- Аквакомплекс «Бани в доках»: уникальный центр водных развлече-

ний, созданный Жаном Нувелем и открытый в 2008 году.

- Прокатитесь на туристическом паровозике по Гавру! Экскурсия ведется на русском языке.
- Со знаменитых висячих садов Гавра открывается потрясающий вид на город, пляж и порт.



(c) Florian Kleinmann collection, SENN, musée, Malraux, Le Havre



(c) Baby - Fotolia.com

# Этрета

## Étretat (E2)

Романтические виды побережья Ла-Манша в Этрета вдохновляли известных художников. Отвесные скалы Алебастрового побережья поражают воображение. Здесь рождаются и живут сами по себе легенды. И даже тысячелетняя слава этого побережья и обилие туристов не смогли повредить его первозданной красоте. Офис по Туризму Этрета предоставляет брошюры на русском языке, аудиогиды на французском и английском языках.

### ОФИС ПО ТУРИЗМУ ЭТРЕТА

Place Maurice Guillard – BP 3 – 76790 Etretat  
 Контакты: Gina Le Bras и Magali Thuillier  
 Тел.: + 33 2 35 29 39 79  
[servicegroupe@etretat.net](mailto:servicegroupe@etretat.net)  
[direction@etretat.net](mailto:direction@etretat.net)  
[www.etretat.net](http://www.etretat.net)



(c) Thierry Houyel

### ОБЯЗАТЕЛЬНО ПОСЕТИТЬ

- Скалы Куртин, Манпорт, Аваль, Амон, Водье, Эгюй и Бельваль.
- Старый рынок: когда-то здесь была ферма, потом на ее месте вырыли пруд. Позднее его снова засыпали, и на этом месте обустроился рынок.
- Гольф в Этрета: Эта площадка имеет уникальное расположение. Играть в гольф в Этрета, на высоте более 50 метров над уровнем моря, это фантастический опыт.

Найти новые отели и рестораны Этрета можно на сайте [www.normandy-travel-trade.com](http://www.normandy-travel-trade.com)

# Фекан

## Fécamp (E2)

Расположенный на Алебастровом берегу Фекан привлекает своим естественным шармом. Вы просто обязаны увидеть церковь Святой Троицы, Дворец герцогов Нормандии и богатейшие коллекции музея рыболовства. Не упустите возможность насладиться ароматом трав и специй, которые используют во Дворце бенедиктина для изготовления своего знаменитого ликера. Офис по Туризму Фекана предлагает брошюры на русском языке.

### ОФИС ПО ТУРИЗМУ ФЕКАНА

Quai Sadi Carnot – 76400 Fécamp  
 Контакты: Valérie Loisel  
 Тел.: +33 2 35 28 84 62  
[groupe@fecamptourisme.com](mailto:groupe@fecamptourisme.com)  
[www.fecamptourisme.com](http://www.fecamptourisme.com)



(c) Philippe Deneuvre



(c) Palais Benedictine - Fécamp - France

Найти новые отели и рестораны Фекана на сайте: [www.normandy-travel-trade.com](http://www.normandy-travel-trade.com)





## Живерни Giverny (H4)

Небольшой городок Живерни расположен на правом берегу Сены. Его живописные пейзажи прославил в своих картинах Клод Моне, живший здесь с 1883 года до своей смерти в 1926-м. С открытия в 2009 году Музея импрессионистов за Живерни закрепился статус одного из международных центров туризма. Дом Туризма «Нормандия-Живерни» находится в Вашем распоряжении, в качестве туристической витрины импрессионизма в Нормандии и Иль-де-Франс.

**ОФИС ПО ТУРИЗМУ ЖИВЕРНИ НОРМАНДИЯ**  
80, rue Claude Monet - 27620 Giverny  
Тел.: +33 2 32 64 45 01  
[contact@normandie-giverny.fr](mailto:contact@normandie-giverny.fr)  
[www.normandie-giverny.fr](http://www.normandie-giverny.fr)

### Дом и сад Клода Моне

В 1883 г. Моне обосновался в Живерни со своей подругой Алис Хошеде и своими 8 детьми. В течение 43 лет он будет черпать свое вдохновение в этом чудесном саду. Сегодня сад и дом Клода Моне открыты для осетителей.

### La Maison et les Jardins de Claude Monet

84 rue Claude Monet – 27620 Giverny  
Контакты:  
Martine Lerenard  
Тел.: + 33 2 32 51 90 31  
[reservation.groupe@fondation-monet.com](mailto:reservation.groupe@fondation-monet.com)  
[www.fondation-monet.com](http://www.fondation-monet.com)

### Музей импрессионизма в Живерни

В мае 2009 года Музей Американского Искусства в Живерни, созданный в 1992 году, был переименован в Музей Импрессионизма. Главная задача музея – подчеркнуть международный характер этого течения.



### Musée des impressionnismes

99 rue Claude Monet – 27620 Giverny  
Контакты: Laurette Roche  
Тел.: + 33 2 32 51 93 99  
[l.roche@mdig.fr](mailto:l.roche@mdig.fr)  
[www.mdig.fr](http://www.mdig.fr)

## Les Andelys (G3)

# Лез Анделис

### ШАТО-ГАЙАР

Построенный Ричардом Львиное Сердце всего за 1 год, замок в настоящее время представляет собой впечатляющие руины, которые создают атмосферу величия места.



Найти новые отели и рестораны Живерни и Лез Анделиса можно на сайте [www.normandy-travel-trade.com](http://www.normandy-travel-trade.com)

С видом на изгиб Сены, деревушка Лез Анделис имела стратегическое положение между королевством Франции и княжеством Нормандии. Между 1196 и 1198 гг., Ричард Львиное Сердце, король Англии и герцог Нормандии, возвел на скале замок Шато-Гайяр, чтобы защитить герцогство и его столицу - Руан. Шедевр военной архитектуры, который опередил своё время, крепость, не выдержавшая натиска французского короля Филиппа Августа в 1204 году. Этот исторический памятник занимает привлекательное положение на берегах Сены, которое открывает многочисленные возможности для скалолазания и пешего туризма.

### ОФИС ПО ТУРИЗМУ ЛЕЗ АНДЕЛИС

Rue Raymond Phélip - 27700 Les Andelys  
Тел.: +33 2 32 54 41 93  
[contact@lesandelys-tourisme.fr](mailto:contact@lesandelys-tourisme.fr)  
[www.lesandelys-tourisme.fr](http://www.lesandelys-tourisme.fr)

## Лизьё Lisieux (E3)

Лизьё расположен в 25 км к югу от курортной зоны Кот-Флёри. Город с фахверковыми домиками, яблоневыми садами и вкусной кухней может стать прекрасным началом путешествия по Нормандии. Лизьё известен паломникам всего мира, которые приезжают почтить память святой Терезы. Ежегодно его посещают около 800 тысяч человек. Основной достопримечательностью Лизьё является базилика Святой Терезы. Это одна из самых больших церквей, построенных в XX веке во Франции. В трансепте базилики находятся мощи святой. Стены крипты и трансепта украшены мозаикой, которая передаёт послание святой Терезы.



### ОФИС ПО ТУРИЗМУ ЛИЗЬЁ

11 rue d'Alençon - BP 26020 - 14106 Lisieux Cedex  
Контакты: Emmanuel Pascaud  
Sandrine Papini  
Тел.: +33 2 31 48 18 10  
[epascaud@lintercom.fr](mailto:epascaud@lintercom.fr)  
[spapini@lintercom.fr](mailto:spapini@lintercom.fr)  
[www.lisieux-tourisme.com](http://www.lisieux-tourisme.com)

Найти новые отели и рестораны Лизьё можно на сайте [www.normandy-travel-trade.com](http://www.normandy-travel-trade.com)

### ОБЯЗАТЕЛЬНО ПОСЕТИТЬ

- Базилика города Лизьё, возведенная в честь Святой Терезы, является одним из самых больших храмов XX века.
- Музей искусства и истории Лизьё предлагает Вашему вниманию объекты искусства и народных промыслов региона. Крупная коллекция иконографии старого Лизьё и Пэи д'Ож.
- Собор Святого Петра (XIII век).
- Кармель – монастырь, основанный в 1838 году, который принял в своих стенах святую Терезу из Лизьё в 1888-м.
- Дом Бюиссона, где святая Тереза провела детство.

### ОБЯЗАТЕЛЬНО ПОСЕТИТЬ В ПРИГОРОДЕ ЛИЗЬЁ

- Зоологический сад CERZA: 500 диких животных живут здесь на площади более 50 гектаров.
- Замок Сен-Жермен-де-Ливе: «чудо Пэи д'Ож».





(c) Ville de Bayeux



(c) Jérôme Mercier-Papin



(c) Thierry Houyel



(c) Pierre Janson

# Байё

## Bayeux (C3)

Славу этого небольшого городка вот уже почти тысячу лет поддерживает знаменитый ковёр из Байё. Однако Байё, в котором сосредоточились история и культура, не сводится к единственному шедевру. Город уцелел в бомбардировках 1944 года, и здесь сохранилось богатое архитектурное наследие. Летом 1944 года Байё стал временной столицей Франции. Маленькие улочки и буржуазные дома остались в неприкосновенном виде.

### ОФИС ПО ТУРИЗМУ БАЙЁ И БЕССЕНА

4 place Gauquelin Despallières – 14400 Bayeux  
 Контакты: Marion Fleury  
 Тел.: +33 2 31 51 28 27  
[mfleury@bayeux-tourism.com](mailto:mfleury@bayeux-tourism.com)  
[www.bayeux-bessin-tourisme.com](http://www.bayeux-bessin-tourisme.com)

### ОБЯЗАТЕЛЬНО ПОСЕТИТЬ

- Старый город и собор Богоматери
- Встречи у собора: Каждое лето по вторникам, четвергам и субботам в удивительном шоу с наступлением темноты дерево свободы и собор Байё предстанут украшенными тысячей огней!

### КОВЁР ИЗ БАЙЁ

На 70-метровом полотне изображено покорение Англии герцогом Нормандским. ЮНЕСКО внесло его в категорию «Память мира»: ковёр является одновременно и художественным шедевром, и исключительным документальным источником.

Аудиогид на русском

### Tapiserie de Bayeux

13 rue de Nesmond – 14400 Bayeux  
 Контакты: Aline LEVAVASSEUR & Alexandre THOMAS  
 Тел.: + 33 2 31 51 25 58  
[reservation@bayeuxmuseum.com](mailto:reservation@bayeuxmuseum.com)  
[www.bayeuxmuseum.com](http://www.bayeuxmuseum.com)

### МАНВ (МУЗЕЙ ИСКУССТВА И ИСТОРИИ БАРОНА ЖЕРАРА)

МАНВ приглашает Вас в путешествие по истории европейского искусства. В арсенале музея 350 предметов искусства, 550 археологических и этнографических находок, 800 фарфоровых изделий из Байе и 100 кружевных изделий. Коллекции собраны под крышей бывшего епископского дворца.

### Музей искусств и истории барона

#### Франсуа Жерара

37 rue du Bienvenu – 14400 Bayeux  
 Контакты : Jacqueline Lechevallier  
 Тел.: +33 (0)2 31 92 14 21  
[reservation@bayeuxmuseum.com](mailto:reservation@bayeuxmuseum.com)  
[www.bayeuxmuseum.com](http://www.bayeuxmuseum.com)

### МЕМОРИАЛЬНЫЙ МУЗЕЙ БИТВЫ 1944 ГОДА ЗА НОРМАНДИЮ

Байё – первый крупный город Франции, освобожденный союзниками от войск фашистской Германии. Музей рассказывает всю историю битвы за Нормандию, длившуюся с 7 июня по 29 августа 1944 года.

### Мемориальный музей битвы 1944 года за Нормандию

Boulevard Fabian Ware – 14400 Bayeux  
 Контакты: Michèle Lerosier  
 Тел.: +33 (0)2 31 51 46 90  
[reservation@bayeuxmuseum.com](mailto:reservation@bayeuxmuseum.com)  
[www.bayeuxmuseum.com](http://www.bayeuxmuseum.com)

Найти новые отели и рестораны Байё можно на сайте [www.normandy-travel-trade.com](http://www.normandy-travel-trade.com)



(c) P. Le Bris - Ot Bayeux Intercom

# Конезавод Дю-Пэн

## Le Haras National du Pin (E4)

Конезавод был основан в 1715 году по приказу короля-солнце Людовика XIV. Конюшни «лошадиного Версаля» расположены в форме подковы, в центре которой – парадный двор. В конюшнях содержатся около тридцати племенных эталонных лошадей разных пород. Ара-дю-Пэн – это символ французского мастерства в разведении лошадей и самый древний и престижный из национальных французских конезаводов.

### Haras du Pin – 61310 Le Pin-au-Haras

Контакты: Muriel Meneux & Claire Fortin  
 Тел.: + 33 2 33 36 64 47  
[muriel.meneux@wanadoo.fr](mailto:muriel.meneux@wanadoo.fr) - [claire.fort1@orange.fr](mailto:claire.fort1@orange.fr)  
[www.haras-national-du-pin.com](http://www.haras-national-du-pin.com)

### ОБЯЗАТЕЛЬНО ПОСЕТИТЬ

- Четверги в Дю-Пэн
- С июня по сентябрь лошади пород першерон, французский рысак, французская верховая и чистокровная английская участвуют в еженедельном празднике
- Скачки Дю-Пэн
- В сентябре и октябре проводятся три тура сорено-ваний
- Международные конные соревнования по троеборью
  - Международный конкурс упряжки
- Конкурс проходит ежегодно в июле

# Баньоль де л'Орн

Если на горизонте озеро, бескрайний лес и элегантная архитектура XIX века – не сомневайтесь: вы подъезжаете к Баньоль-де-л'Орну. Это город, где можно расслабиться как нигде. Это идеальное место, чтобы восстановить силы. Единственный термальный курорт на северо-западе Франции каждый год принимает посетителей, желающих отвлечься от городской суматохи и посвятить время себе.

### ОБЯЗАТЕЛЬНО ПОСЕТИТЬ

- Термальные источники Баньоль-де-л'Орна: лечебный эффект местных вод является общепризнанным.
- Казино

### ОФИС ПО ТУРИЗМУ БАНЬОЛЬ-ДЕ-Л'ОРНА

Place du Marché – 61140 Bagnoles de l'Orne  
 Тел.: +33 2 33 37 85 66  
[groupes@bagnolesdelorne.com](mailto:groupes@bagnolesdelorne.com)  
[www.bagnolesdelorne.com](http://www.bagnolesdelorne.com)

Найти новые отели и рестораны можно на сайте [www.normandy-travel-trade.com](http://www.normandy-travel-trade.com)

## Bagnoles de l'Orne (D5)



(c) T. Houyel





Гастрономия



(c) Charly - Fotolia.com



(c) Fromagerie Grandorge



(c) Jean-Eric Rubio



Оздоровительный туризм

(c) Auremar - Fotolia.com

# Нормандия, гастрономический рай

## НОРМАНДИЯ, ЗЕМЛЯ ВСЕХ ВКУСОВ

Для норман хорошо поесть-это больше, чем традиция... это долг! Между сушей и морем, продовольственное достояние Нормандии представлено четырьмя основными категориями: молочные продукты, морепродукты, напитки на основе яблок и сладости.

## СОКРОВИЩА МОРЕЙ И РЕК

Побережье Нормандии растянулось на 600 км, что позволило этому французскому региону стать огромным морским центром, предлагающим огромное многообразие выбора для каждого гурмана: морской язык, тюрбо, мерлан, скумбрия, тригла... Нормандия также является главным поставщиком устриц, мидий, моллюсков и морских гребешков.

## СИДР, ПОММО, КАЛЬВАДОС И ЛИКЁР «БЕНЕДИКТИН»

10 миллионов яблонь, которые цветут в Нормандии, составляют 60 % национального производства яблочного сидра. Фруктовые сады норман задействованы в производстве престижных продуктов сидра со знаком качества АОС (Контроль подлинности происхождения): свежий и фруктовый сидр, мягкий и легкий аперитив поммо, яблочный бренди кальвадос и «нормандское шампанское» или как иначе его еще называют грушевый сидр . Во дворце Бенедиктина в Фекане также производят ликер «Бенедиктин», получаемый путем перегонки 27 различных растений .

## БОГАТСТВО МОЛОКА

Благодаря своему климату и богатству своих пастбищ, Нормандия предлагает исключительный ассортимент молочной продукции, включая 4 вида сыра АОС, известных гурманам со всего света : нормандский камамбер, Пон-л'Эвек, Ливаро , Нёшатель (хрупкий, как сердце), сливки и масло (Isigny АОС) и другие сокровища : йогурты, сливки, молочные десерты , кисломолочный и тергуль (десерт из рисового пудинга и корицы)...

## РЕГИОНАЛЬНЫЕ СЛАДОСТИ

Благодаря ловкости ремесленников и промышленников, виртуозно сочетая традиции и современность, Нормандия предлагает огромный выбор сладостей: нормандское печенье, галеты, карамель, бисквитное печенье мадлен, слойки, конфитюр, мед... , а также всеми известные бакалейные товары: кофе, шоколад...

## ДОРОГА СИДРА

К востоку от Кана в департаменте Кальвадос проходит знаменитая «Дорога сидра» - это четко обозначенный туристический маршрут протяженностью 40 км, который пересекается с типичным ожским пейзажем и в итоге переходит в маленькие живописные улочки деревушки Бёврон-ан-Ож (классическая нормандская деревушка), Бонбоск, Бофур-Дрюваль. Следуя по «Дороге сидра» Вы встретитесь с двадцатью производителями, которые радушно открывают свои двери для посетителей, чтобы познакомить Вас с производством сидра, и дать попробовать этот типичный для Нормандии напиток. [www.larouteducidre.fr](http://www.larouteducidre.fr)

Можно посетить заводы по производству кальвадоса, сидра, сыров и множество других производств Нормандии. В большинстве случаев посещение мест по производству нормандской продукции сопровождается дегустацией .

Найти всю информацию и все сайты, связанные с нормандской гастрономией, можно на нашем сайте [www.normandy-travel-trade.com](http://www.normandy-travel-trade.com)



(c) T. Houyel

# Оздоровительный туризм в Нормандии

Побережье Нормандии протяженностью 600 км идеально для проведения талассотерапии. Те, кто предпочитает оздоровительный отдых на природе, откроют для себя два потрясающих термальных курорта: Баньоль-де-л'Орн и Форж-лез-О.

## ТАЛАССОТЕРАПИЯ КАБУР (D3) THALAZUR

В январе 2013 г. открыл свои двери новый центр талассотерапии, расположенный на побережье престижного курорта Кабур. К Вашим услугам этот центр предлагает процедуры гидротерапии, спа, косметологического кабинета, массажа, фитнес и кардио. Также есть бассейн с морской водой, джакузи, хамам и сауна. В центр талассотерапии входит новый отель Les Bains de Cabourg\*\*\*\*. [cabourg.thalazur.fr](http://cabourg.thalazur.fr)

## ДОВИЛЬ (E3) THALASSO & SPA BY ALGOTHERM

Спа-центр Thalasso-Spa Deauville Algotharm, расположенный между Casino Barrière и пляжем, вновь открыл свои двери в 2014 г. К Вашим услугам 5 зон: фитнес, косметический кабинет, талассотерапия, спа и ресторан. [www.thalasso-deauville.com](http://www.thalasso-deauville.com)

## ГРАНВИЛЬ (A4) PRÉVITHAL

Новый комплекс Prévithal, открывшийся в начале апреля 2013 г. и расположенный на берегу моря, предлагает размещение в гостинице 3\*, ресторан, фитнес и 2 зоны спа: бальнеологическую и косметологическую. [www.previthal.com](http://www.previthal.com)

## ЛЮК-СЮР-МЕР (D3) ИНСТИТУТ МОРСКИХ ПРОЦЕДУР – МОРСКОЙ ХАМАМ

Насладитесь лучшими спа-процедурами, собранными со всего света в одном центре талассотерапии. [www.thalassodes3mondes.com](http://www.thalassodes3mondes.com)

## УИСТРЕАМ (D3) ИНСТИТУТ ТАЛАССОТЕРАПИИ ТАЛАЗУР

Отель Riva Bella 4\* by Thalazur и центр талассотерапии расположены на пляже Уистреам. К Вашим услугам предоставлены 2 бассейна с морской водой, сауна, хамам, джакузи, кардио и фитнес. В отеле Riva Bella 4\* и его ресторане открывается прекрасный вид на море. [ouistreham.thalazur.fr](http://ouistreham.thalazur.fr)

## ТРУВИЛЬ (E3) LES CURES MARINES – THALASSA SEA I SPA

Открывшийся в апреле 2015 г., Cures Marines состоит из отеля MGallery 5\* с видом на море и центра талассотерапии «Thalassa Sea & Spa». [www.thalassa.com](http://www.thalassa.com)

## СПА-ЦЕНТРЫ В НОРМАНДИИ

В Нормандии также представлен большой выбор спа-центров на любой вкус. Ноу-хау спа-центров в этом регионе считаются комплексы процедур на базе яблок.

**SPOM Сен-Обен-де-Бонневаль**

[www.institut-spa-de-la-pomme.fr](http://www.institut-spa-de-la-pomme.fr)

**B'O Spa Thermal в Баньоль-де-л'Орн**

[www.bo-resort.com](http://www.bo-resort.com)

**Spa Pom в Конго-о-Перш**

[www.spapom.com](http://www.spapom.com)

## ТЕРМАЛЬНЫЕ КУРОРТЫ:

### БАНЬОЛЬ-ДЕ-Л'ОРН (D5) (BAGNOLES-DE-L'ORNE)

Это тихое местечко не зря было выбрано еще в XIX веке для создания базы оздоровительного отдыха. [www.bagnolesdelorne.com](http://www.bagnolesdelorne.com)

### B'O RESORT

Туристический комплекс B'O Resort, расположенный в сердце термального курорта Баньоль-де-л'Орн, предлагает Вашему вниманию туристическую резиденцию B'O Cottage\*\*\*\*, центр талассотерапии и термальное Спа. [www.bo-resort.com](http://www.bo-resort.com)

### ФОРЖ-ЛЕЗ-О (H2) (FORGES-LES-EAUX)

Помимо отелей здесь есть гольф-клуб, спа-центр, казино и рестораны. [www.forgesleseaux-tourisme.fr](http://www.forgesleseaux-tourisme.fr)

### FORGESSPA

Откройте для себя Спа в Форж-лез-О: бассейн, хамам, джакузи, фитнес, расслабляющий массаж, косметология... [www.domainedeforges.com](http://www.domainedeforges.com)



# Импрессионизм в Нормандии

## Откройте для себя замки и сады Нормандии

Нормандия напоминает большой сад, расположенный на берегу моря. Пейзаж сформирован льянными полями, цветущими садами, рощицами, лесными просеками. Посреди этого многообразия садов находятся также великолепные замки, которые можно посетить. Для получения бесплатной брошюры «Парки и сады» обратитесь к нам в Офис по Туризму.

### ПУШЕЧНЫЙ ЗАМОК (ШАТО ДЕ КАНОН) И ЕГО САДЫ

Обязательно посетите Шато де Канон, расположенный в самом центре региона Ож. Сам замок является «Памятником Истории», а его сады внесены в список «Выдающихся садов» за свои регулярные партеры, дикие боскеты, окруженные множеством водоемов, каскадов и каналов.

[www.chateaudecanon.com](http://www.chateaudecanon.com)

### ШАТО ДЕ РАВАЛЕ И ЕГО ПАРК

Парк замка Шато де Равале раскроется Вам цветами и ароматами природных водоемов, массивов и величественных деревьев. Поместье занимает 18 га и было признано историческим памятником в 1996 году.

[www.ville-cherbourg.fr](http://www.ville-cherbourg.fr)

### ШАН-ДЕ-БАТАЙ (ПОЛЕ БИТВЫ) И ЕГО САДЫ

Шан-де-Батай часто называют «маленьким Версалем». Полностью оформленный известным декоратором Жаком Гарсиа, этот великолепный замок окружен обширными садами, состоящими из фонтанов, бассейнов и большого водного канала.

[www.chateauduchampdebataille.com](http://www.chateauduchampdebataille.com)

### ЗАМОК МИРОМЕСНИЛЬ, ЕГО ПАРК И ОГОРОД

Замок XVI – XVII вв. окружен огородом, где наряду с традиционными сельскохозяйственными выращиваются также декоративные культуры. Внутри замка сохранились интерьеры, рассказывающие о повседневной жизни в XVIII веке.

[www.chateaumiromesnil.com](http://www.chateaumiromesnil.com)

### ЗАМОК ГАЛЬВИЛЬ

Этот замок XVII века открывает свои двери для групп посетителей по специальному запросу. Его окружает классический парк с прекрасными видами.

[www.chateaugalleville.com](http://www.chateaugalleville.com)

Дополнительную информацию о парках и садах Нормандии вы найдете в электронной брошюре, которую можно скачать по адресу [www.normandy-travel-trade.com](http://www.normandy-travel-trade.com)

ОТСКАНИРУЙТЕ ЭТОТ QR-КОД, ЧТОБЫ ПОСМОТРЕТЬ ВИДЕО О САДАХ НОРМАНДИИ



Во Франции Нормандия и регион Парижа Иль-де-Франс могут поведать об импрессионистах лучше всего. Многочисленные художники приезжали сюда в поисках музыки. Они черпали вдохновение от пейзажей долины Сены, а после представляли свои работы в парижских салонах. Парижские и нормандские музеи выставляют другие не менее красивые шедевры импрессионизма.

### ФЕСТИВАЛЬ ИМПРЕССИОНИЗМА В НОРМАНДИИ

С 16 апреля по 26 сентября 2016 г. Нормандия проводит Фестиваль Импрессионизма. В программе: большие выставки и праздничные мероприятия, посвященные музыке, современному искусству, а также народные развлечения - балы, пикники и т.д. Три года подряд этот фестиваль проходит в Нормандии.

Дополнительную информацию о импрессионизме в Нормандии вы найдете на нашем профессиональном сайте: [www.normandy-travel-trade.com](http://www.normandy-travel-trade.com)

### ИМПРЕССИОНИЗМ В ПАРИЖЕ И ИЛЬ-ДЕ-ФРАНС

Направление Париж, Иль-де-Франс предлагает испытать огромное количество открытий и экспериментов в местах, где жили импрессионисты:

- Места, где жили художники. Например, Дом Ван Гога в Овер-сюр-Уаз, поместье Кайботта в Йере и другие деревушки художников, как Барбизон...
- Рестораны с богатой историей: Maison Fourmaise, Auberge Ravoux...
- Известные шедевры, выставляемые в музеях Орсе, Оранжери, Мармоттан-Моне;
- Места, отображающие эпоху своего времени: Шато Овер-сюр-Уаз, музей Монмартра- Сад Ренуара, Опера Гарнье...
- Места, где художники ставили свои мольберты и писали репродукции картин: Монмартр, Море-сюр-Луан, Шату...

[pro.visitparisregion.com](http://pro.visitparisregion.com)



### ПРОГУЛКА ИМПРЕССИОНИСТОВ В НОРМАНДИИ

#### ДЕНЬ 1 Живерни [H4]

В 1883 году Моне поселился в Живерни и посвящал себя двум увлечениям: живописи и ботанике.

Более подробная информация см. «Города - Живерни»

#### ДЕНЬ 2: Руан [G3]

В Руане родились самые известные художники-импрессионисты (Моне, Гоген, Писсаро). Именно там Моне написал свою известную серию картин, посвященную соборам.

Более подробная информация см. «Города - Руан»

#### ДЕНЬ 3: Алебастровый берег: Дьепп [G1], Фекан и Этрета [E2]

С этих трех рыболовных портовых городков открывается потрясающий вид на меловые скалы, которые вдохновляли художников-импрессионистов.

[www.dieppetourisme.com](http://www.dieppetourisme.com)

Более подробная информация см. «Города - Этрета и Фекан»

#### ДЕНЬ 4 Гавр [E2]

Именно здесь в 1872 г. Клод Моне создает свою картину «Впечатление. Восход солнца».

Более подробная информация см. «Города - Гавр»

#### ДЕНЬ 5 Онфлёр [E3]

Онфлёр - один из самых вдохновляющих городов Нормандии. Здесь жил Эжен Буде, художник и друг Клода Моне.

Более подробная информация см. «Города - Онфлёр»

#### Кан [D3]

Кан и его окрестности всегда привлекали художников, избегавших легкомысленных нравов крупных курортных городов.

Более подробная информация см. «Города - Кан»





(c) Patrick Forget



(c) Yvobiseau D. Decamps



(c) E. Benard



(c) Marc Lerouge

# Отдых и свободное времяпровождение в **Нормандии**

## ГОЛЬФ В НОРМАНДИИ

Гольф в Нормандии пользуется огромной популярностью. Нормандия предлагает огромное разнообразие полей, придуманных признанными во всем мире архитекторами, которые смогли гармонично воплотить свой талант в исключительных нормандских пейзажах.

Откройте одно из самых невероятных полей для гольфа в Нормандии, которое стоит посетить.

## ГОЛЬФ В ДОВИЛЕ

Довиль заключает в себе 4 уникальных и разнообразных поля для игры в гольф.

Amirauté Golf –

[www.amiraute.com](http://www.amiraute.com)

Golf Barrière de Deauville & Golf Barrière Saint-Julien –

[www.golfs-barriere.com](http://www.golfs-barriere.com)

Golf de Deauville Saint-Gatien –

[www.golfdeauville.com](http://www.golfdeauville.com)

## ГОЛЬФ В ЭТРЕТА

Расположен на вершине нормандских скал с видом на залив Этрета и являющийся одним из трёх самых выдающихся гольф-полей морского побережья во Франции.

[www.golfetretat.com](http://www.golfetretat.com)

## ГОЛЬФ В ШАН-ДЕ-БАТАЙ

Качество основных зон и удивительно зеленые лужайки, оформление леса и старые вековые рододендроны. Шан-де-Батай является обязательным местом для игры в гольф.

[www.champdebataille.com](http://www.champdebataille.com)

## ГОЛЬФ В ГРАНВИЛЕ

Столетние трассы, а начиная и с 2012 г., самая красивая площадка для игры в гольф во всей Франции. Этот вековой гольф проводит огромное количество соревнований.

[www.golfdegranville.com](http://www.golfdegranville.com)

## ЛОШАДИ В НОРМАНДИИ

Нормандия предлагает множество соревнований, событий, скачек на лошадях и конных прогулок. Кроме того, прогуляйтесь по нашим классическим маршрутам: экскурсия в национальный конезавод, прогулка на лошадях по местам Вильгельма Завоевателя, дорога в аббатство и прогулка на лошадях в долину Сены.

## КАЗИНО

Нормандия может предложить Вам разнообразные казино на берегу моря и спа-курорты. Эти казино служат площадкой для мероприятий, концертов, шоу и иногда предлагают широкий выбор ресторанов и баров.

## ВЕЛОСПОРТ В НОРМАНДИИ

От Парижа до Мон-Сен-Мишеля, от Мон-Сен-Мишеля до мест высадки союзных войск, от Уистреам до Ла-Рошель, от Парижа до Лондона сеть нормандских велотрас предлагает большими тематическими маршрутами.

## АВТОСПОРТ

Картинг, квадриклы, автогонки и водные скутеры ждут Вас в Нормандии.

Можно познакомиться с Нормандией путём необычной и незабываемой прогулки на автомобиле – из кабины ретро-автомобиля Citroën 2CV!

Найдите всю информацию, касающуюся отдыха и свободного времяпровождения в Нормандии, на сайте [www.normandy-travel-trade.com](http://www.normandy-travel-trade.com)

## ВОДНЫЕ ВИДЫ СПОРТА

Катамаран, надувная лодка, парус «Оптимист», яхта, регата или парусный спорт – всем этим можно заняться на побережье Нормандии. Любители виндсерфинга, серфинга, кайт-серфинга, парусного спорта, скимборда и т.п. также наслаждаются своим любимым видом спорта на нормандских пляжах!

Будь то в нормандской Швейцарии, в Долине Сены или в Региональных парках природное окружение не отстает от Вас. Реки и базы отдыха – это отличные места для каноэ, каяка или гребли. Скалолазание, полеты на парашюте и виа-феррата составляют особый вид деятельности в нормандской Швейцарии!



(c) Aleksandr Kurganov - Fotolia.com



(c) raid bleu



(c) Stephane Maurice - OT Sibourg



(c) Thierry Houyel



(c) Andy Rhodes - Fotolia.com



25



(c) Remi Honder

(c) Cavados Tourisme



# Высадка и Битва за Нормандию ВОЙСК СОЮЗНИКОВ

6 июня 1944 года – поворотный момент в истории Второй Мировой Войны. Союзные войска высадились на 5 пляжах в Нормандии, чтобы освободить западную Европу от нацистского гнета, в то время как русские войска совер-

шали освобождение восточной Европы. Это событие было отмечено в истории Нормандии. Сегодня этому событию посвящены многие достопримечательности и музеи – Пляж «Юта», Омаха-бич, Пляж «Джуно», «Голд» и «Сорд».

**Канский мемориал** – подробная информация в разделе «Города - Кан»

**Музей высадки войск союзников на пляже «Юта» – Сент-Мари-дю-Мон**  
Музей высадки союзных войск рассказывает о 10 последовательных событиях Дня Д. [www.utah-beach.com](http://www.utah-beach.com)

**Музей Воздушно-Десантных Войск – Сент-Мер-Эглиз**  
Самый большой музей Европы, который посвящен американским десантникам, участвовавшим в высадке союзных войск в Нормандии. [www.airborne-museum.org](http://www.airborne-museum.org)

**Информационно-туристический центр (ИТЦ) – Американское военное кладбище - Кольвиль-сюр-Мер**  
Американское военное кладбище площадью в 70 га, где находятся 9,387 надгробий солдат, возвышаясь над пляжем «Омаха». [www.abmc.gov](http://www.abmc.gov)

**Музей «Оверлорд» Омаха бич – Кольвиль-сюр-Мер**  
Музей является свидетелем той эпохи, занимающим большую часть нормандской земли. [www.overlordmuseum.com](http://www.overlordmuseum.com)

**Пуэнт-дю-Ок - Криквиль-ан-Бессен**  
На сегодняшний день представляет остатки немецкой артиллерийской батареи. [www.abmc.gov](http://www.abmc.gov)

**Кино по кругу Арроманш 360**  
Это кино демонстрирует останки искусственного порта, построенного союзниками. На 9 экранах неопубликованная ранее архивная хроника показывает сто дней ожесточенных боев. [www.arromanches360.com](http://www.arromanches360.com)

**Музей высадки союзных войск – Арроманш**  
В музее рассказана история искусственной гавани, созданной Черчиллем. Ее остатки до сих пор еще виднеются в море. [www.musee-arromanches.fr](http://www.musee-arromanches.fr)

**Немецкая батарея – Лонг-сюр-Мер**  
Единственная береговая батарея, которой присвоен статус Исторического памятника Франции. [www.bayeux-bessin-tourisme.com](http://www.bayeux-bessin-tourisme.com)

**Центр Джуно-бич**  
Уникальный в своем роде музей, показывающий роль канадцев в Высадке в Нормандии. [www.junobeach.org](http://www.junobeach.org)

**Мемориал Пегасус – Ранвиль**  
Рассказывает о миссии 6-ой британской воздушно-десантной дивизии, включая взятие моста Бенувиль, более известного как Пегасус Бридж. [www.memorial-pegasus.org](http://www.memorial-pegasus.org)

**Музей батареи Мервиль**  
Посетители исследуют четыре бункера и самолет, который участвовал в высадке союзных войск. [www.batterie-merville.com](http://www.batterie-merville.com)

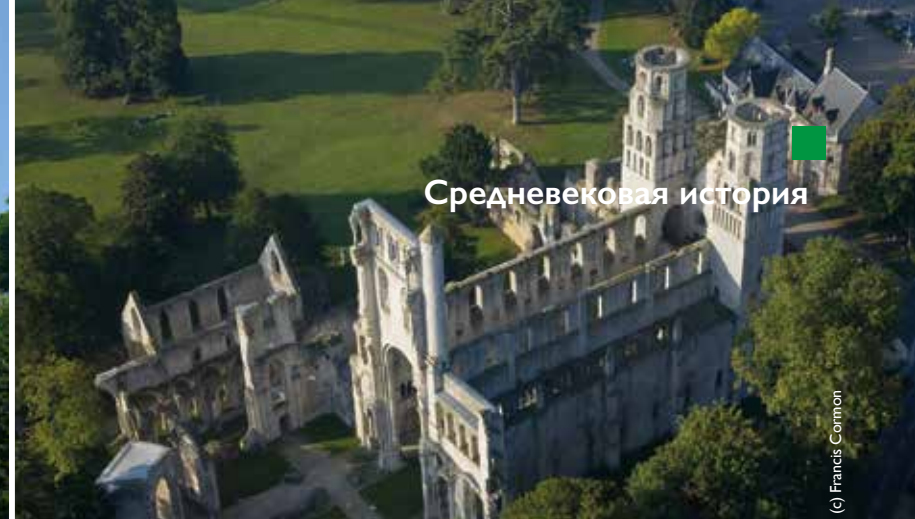
**Кладбище Байё**  
Огромное военное кладбище Содружества с 4000 могилами воинов. [www.cwgc.org](http://www.cwgc.org)

**Мемориал Монт-Ормель**  
Этот музей рассказывает о финальном этапе битвы за Нормандию, который происходил в месте под названием «Фалезский мешок». Фалезская операция способствовала полному освобождению Нормандии. [www.memorial-montormel.org](http://www.memorial-montormel.org)

**Немецкое кладбище альман де Ла-Камб**  
Здесь захоронено около 21.222 немецких солдат на площади в 7,5 га. [www.volksbund.de](http://www.volksbund.de)

**Заявленное место высадки союзных войск Нормандии в списке Всемирного наследия ЮНЕСКО**  
[www.liberte-normandie.com](http://www.liberte-normandie.com)

Более подробная информация о местах, связанных с высадкой союзных войск Нормандии, на профессиональном сайте: [www.normandy-travel-trade.com](http://www.normandy-travel-trade.com)



## Средневековое наследие Нормандии

История Нормандии охватывает более 1100 лет, оставляя за собой архитектурное и культурное наследие. Выдающиеся личности своих эпох писали историю своей страны: Вильгельм Завоеватель, Ричард

Львиное Сердце, Жанна д'Арк... Замок на Скале, замок Кан, Аббатство Жюмьеж, в Шато-Гайар и Гобелен из Байе – это свидетельства исключительного достояния Нормандии.

### ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ СРЕДНЕВЕКОВОЙ ИСТОРИИ НОРМАНДИИ, КОТОРЫЕ СТОИТ УВИДЕТЬ

**ГОБЕЛЕН ИЗ БАЙЁ**  
Этот огромный 70-ти метровый гобелен XI века повествует о завоевании Англии Герцогом Нормандии. Более подробная информация в разделе «Города – Байё».

**КАН**  
Кан был выбран Вильгельмом Завоевателем в качестве штаб-квартиры административного герцогства Нормандии. Чтобы примириться с Папой Римским, который осуждал его брак с дальней родственницей кузиной принцессой Матильдой Фландрской, Вильгельм Завоеватель в 1060 г. построил Мужское Аббатство. Со своей стороны, Матильда начала строительство Женского Аббатства. Стоит заметить, что Замок Кан также является пережитком средневековой истории города. Более подробная информация в разделе «Города – Кан».

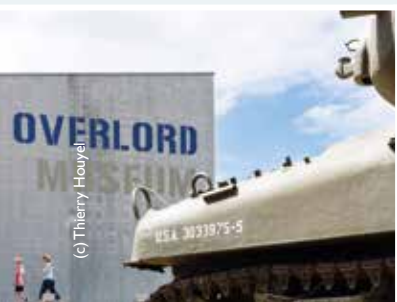
**АББАТСТВО ЖЮМЬЕЖ**  
Виктор Гюго считал Аббатство Жюмьеж «самыми красивыми развалинами Франции». На сегодняшний день аббатство предлагает экскурсию 3D погружения в свою историю, чтобы Вы могли узнать, каким оно было до разрушения.

**Аббатство Жюмьеж**  
24 Rue Guillaume le Conquérant – 76480 Jumièges  
Контакты: Etienne Auzou Тел.: +33 (0)2 35 37 24 02  
[abbaye-de-jumièges@seinemaritime.fr](mailto:abbaye-de-jumièges@seinemaritime.fr)  
[www.abbayedejumièges.fr](http://www.abbayedejumièges.fr)

**Шато-де-Фалез**  
Именно в Фалезе в замке, построенном отцом, родился и Вильгельм Завоеватель. Этот замок был резиденцией княжества Нормандии до 1066 г. Замок предлагает интерактивную экскурсию с 3D изображениями на сенсорных мониторах, которые позволяют Вам открыть Шато-де-Фалез в эпоху правления герцогов Нормандии и английских королей.

**Château Guillaume le Conquérant**  
Place Guillaume le Conquérant – 14700 Falaise  
Контакты: Samuel Barth  
Тел.: +33 2 31 41 61 44  
[chateau.reservations@falaise.fr](http://chateau.reservations@falaise.fr)  
[www.chateau-guillaume-leconquerant.fr](http://www.chateau-guillaume-leconquerant.fr)

Найдите всю интересующую Вас информацию и достопримечательности, связанные с наследием средневековой Нормандии на нашем сайте [www.normandy-travel-trade.com](http://www.normandy-travel-trade.com)





# Однодневные маршруты

# Трехдневный маршрут



## Вариант 1

### Отъезд из Парижа в 8:00.

Первая половина дня в Руане ( см. стр. 8-9):

- 10:00 – 12:00 – экскурсия по городу с гидом (Руанский собор, Большие башенные часы, Старая рыночная площадь, Музей изящных искусств, Панорама XXL, Музей Жанны д'Арк);
- свободное время;
- обед.

### Вторая половина дня в Этрета (см. стр. 15) или посещение аббатств:

- сады аббатства Сен Жорж де Бошервиль.

Аббатство располагается в низине долины Сены. Из сада открывается панорама на долину Сены и весь архитектурный ансамбль аббатства. Оригинальность садам придают аллеи из растений в форме арок;

- аббатство Жюмьеж.

Основанное в 654 году св. Филибером, аббатство процветало вплоть до 841 года, когда было разрушено в период завоевания Нормандии викингами.

## Вариант 2

### Отъезд из Парижа в 7:30.

Первая половина дня в Живерни (см. стр. 16):

- 9:00 – посещение **дома-музея и сада Клода Моне;**
- 11:00 – посещение **Музея импрессионистов;**
- обед в Живерни;

### После обеда

- поездка в Лез Анделис (см. стр. 16);
- посещение **замка Шато-Гайяр** (в июне здесь устраивают средневековые празднества): Крлепость была построена Ричардом Львиное Сердце.
- посещение **замка Шато-дю-Шам-де-Батай** (см. стр. 22) Этот замок, находящийся в собственности знаменитого декоратора Жака Гарсиа, часто называют «маленьким Версалем» из-за умопомрачительной архитектуры и уникальной коллекции мебели.

Найти новые отели и рестораны в Нормандии на сайте [www.normandy-travel-trade.com](http://www.normandy-travel-trade.com)

## ДЕНЬ 1

- Прилет в аэропорт «Руасси - Шарль де Голь»

### Откройте для себя Этрета (см. стр 15)

- Этрета и его белые меловые скалы вдохновляли многих художников. Прогулка на скалах и по деревне.
- Обед в Гавре

### Поездка в Гавр (см. стр 14)

Гавр - это город современной архитектуры. В июле 2005 г. центр города, восстановленный Огюстом Перре, был внесен в список Всемирного наследия ЮНЕСКО.

- Посещение города и музея современного искусства им. Андре Мальро (МуМа). Во Франции этот музей насчитывает самую большую коллекцию полотен импрессионистов после Во Франции после Музея Орсе в Париже.

Трансфер в Онфлёр

**Онфлёр** – один из красивейших портов Франции. Вокруг его Старой гавани расположены милые фахверковые домики, бары и рестораны. Город увековечили в своих картинах такие художники, как Курбе, Буден, Моне, Йонгкинд. . .

- Ночь в Онфлёре

## ДЕНЬ 2

- Экскурсия по Онфлёру (см. стр. 12).

### Поездка в Довиль/Трувиль (см. стр. 10-11).

Довиль – один из наиболее престижных прибрежных курортов Франции. Гордостью города по праву могут считаться особняки в стиле «Belle époque» с видом на море.

- Ночь в Довиле.

## ДЕНЬ 3

### Лизьё/ Пэи д'Ож (см. стр. 17).

Лизьё – второй по важности город паломничества во Франции после Лурда. Со Средних веков Лизьё считался мощным религиозным центром. Символом многовековой истории города является святая Тереза, чьё присутствие ощущается здесь до сих пор.

- Экскурсия по местам, связанным с именем святой Терезы (**базилика Святой Терезы, монастырь Кармель, дом Бюиссоне**).

• Можно совершить **поездку в Алансон**, где будет интересно побывать в **доме семьи Святой Терезы**, посетить Музей изящных искусств и Музей кружева.

- У вас также будет возможность провести день на **заводе по производству кальвадоса в Пэи д'Ож или на сыроварне**.

Найти все отели и рестораны Нормандии можно на сайте [www.normandy-travel-trade.com](http://www.normandy-travel-trade.com)



Руан. Центр города



Аббатство Сен Жорж де Бошервиль



Сады Моне в Живерни



Гавр. Центр города



Алансон



Порт Трувиль

(c) Rouen Normandy Tourisme & Congrès - Jilange

(c) ATAK Abbeys de Georges

(c) Thierry Houyel

(c) OT Le Havre-Pixel

(c) Pierre-Janson

(c) Franck Godard



# Недельные маршруты

## Вариант 1

### ДЕНЬ 1

• Прибытие в аэропорт «Руасси-Шарль де Голь», Париж и трансфер в Нормандию

• **Поездка в Онфлёр** (см. стр. 12)

Онфлёр - один из красивейших портов Франции. Его Старый Порт в окружении очаровательных фахверковых домов, баров и ресторанов - это то приятное место, где стоит прогуляться.

• **Обед в Онфлёре**

• **Возможность посетить Трувиль или Довиль** (см. стр. 10-11)

• Традиционный морской курорт с портом XVII века, Трувиль очаровывает посетителей своим прекрасным пляжем, своим центром города, многочисленными кафе и ресторанами, а также рынком.

• Довиль - один из наиболее престижных прибрежных курортов Франции. Гордостью города по праву можно считать особняки в стиле "Belle Époque", казино, роскошные отели, набережная, ипподромы, поля для игры в гольф.

• **Ужин и ночь в Кот-Флэри.**

### ДЕНЬ 2

• **Посещение завода по изготовлению кальвадоса или сыроварни Пэи д'Ож** (см. стр. 20)

• Откройте для себя секреты производства кальвадоса, посетив завод по его изготовлению. В конце экскурсии Вас ждет дегустация! Или Вы можете познакомиться с этапами производства нормандского сыра и попробуйте на вкус традиционные нормандские продукты.

• **Поездка в Кан** (см. стр. 13)

Помимо своей 1000-летней истории у Кана впечатляющее наследие. Стоит заметить, что Кан является популярным местом для шоппинга.

• **Ужин и ночь в Кане.**

### ДЕНЬ 3

• **День в Байё** (см. стр. 18)

Байё представляет собой выдающееся архитектурное наследие. Возможность посетить город и три его музея.

• **Посещение мест высадки войск союзников** (см. стр. 26)



# Недельные маршруты

## Вариант 2

### ДЕНЬ 1

• Прилет в «Руасси - Шарль де Голь» и трансфер в Нормандию

• **День в Руане** (см. стр. 8-9)

Руан - столица Нормандии и «город ста Шпилей», сохранил свое историческое наследие.

• **Обед в Руане**

Во второй половине дня можно посетить музей изящных искусств, Большие часы, Панорама XXL или Музей Жанны д'Арк. Руан также открывает многочисленные возможности для шоппинга.

• **Ужин и ночь в Руане**

### ДЕНЬ 2

• **Посещение Фекана** (см. стр. 15)

Фекан знаменит своим рыбным портом и Дворцом Бенедиктина, который является единственным местом, где производят одноимённый ликер «Бенедектин».

• **Посещение и обед в Этрета** (см. стр. 15)

Этрета был увековечен во многих работах импрессионистов. Его белые меловые скалы вдохновили огромное количество художников и сделали город известным приморским курортом.

• **Посещение Гавра** (см. стр. 14)

Гавр - это город контрастов между старинными кварталами и современной архитектурой. Его галечный пляж протяженностью 2 км живет в ритме водных видов спорта и крупных международных соревнований по парусному спорту. В июле 2005 года Гавр был занесен в список Всемирного Наследия ЮНЕСКО за свой реконструированный Олюстом Перре центр города. Вам представляется возможность посетить музей современного искусства им. Андре Мальро (MuMa) и увидеть значительную коллекцию произведений импрессионистов.

• **Ужин и ночь в Гавре**

### ДЕНЬ 3

• **Посещение Трувиля** (см. стр. 11)

Традиционный морской курорт с портом XVII века, Трувиль очаровывает посетителей своим прекрасным пляжем, своим центром города, многочисленными кафе и ресторанами, а также рынком.

• **Обед на рыбном рынке Трувиля или в одном из рыбных ресторанчиков.**

• **После обеда: поездка на завод по производству кальвадоса или посещение сыроварни в Пэи д'Ож.** (см. стр. 20)

Откройте для себя секреты производства кальвадоса, посетив завод по его изготовлению. В конце экскурсии Вас ждет дегустация!

• Откройте для себя достопримечательности и места высадки союзных войск: Пляж «Юта», Омаха-бич, Пляж «Джунго», «Голд» и «Сорд».

• **Ужин и ночь в Байё**

### ДЕНЬ 4

• **Экскурсия на Мон-Сен-Мишель** (см. стр. 6-7)

• Расположенный в бухте великолепных пейзажей, Мон-Сен-Мишель называют «Чудом Запада». Начиная со средних веков, эта достопримечательность является одним из самых важных мест паломничества в Европе.

• По пути мы рекомендуем Вам остановиться в **Гранвиле**, где находятся **музей Диора** и его сады, открыть **Вильдье-ле-Поель** с его медеплавильными заводами. Будет интересно посетить **музей в Авранше**, где выставлена большая часть реликвий Мон-Сен-Мишель.

• **Ужин и ночь в Мон-Сен-Мишель.**

### ДЕНЬ 5

• **Посещение Конезавода дю-Пен** (см. стр. 19)

• Конезавод дю-Пен, замок XVIII века, раскинувшийся на 1000 гектаров, часто называют «конным Версалем». Откройте для себя мир лошадей, будь Вы новичок или эксперт, эта экскурсия предназначена для всех, кто хочет больше узнать о лошади.

• **Трансфер в Париж.**

Найдите все интересующие Вас отели и рестораны Нормандии на нашем сайте: [www.normandy-travel-trade.com](http://www.normandy-travel-trade.com)



Порт Гранвиля

Или познакомьтесь с этапами производства нормандского сыра и попробуйте на вкус традиционные нормандские продукты.

• **Посещение Довиля** (см. стр. 10)

Довиль - один из наиболее престижных прибрежных курортов Франции. Гордостью города по праву можно считать особняки в стиле «Belle Époque», казино, роскошные отели, набережная, ипподромы, поля для игры в гольф. Уже более века Довиль привлекает людей со всего света.

• **Ужин и ночь в Довиле или Трувиле**

### ДЕНЬ 4

• **Поездка в Кан** (см. стр. 13)

Помимо своей 1000-летней историей у Кана впечатляющее наследие. В дополнение к своей средневековой крепости, город имеет два аббатства, построенных Вильгельмом Завоевателем: Мужское аббатство и Женское Аббатство. Стоит заметить, что Кан является популярным местом для шоппинга.

• **Посещение Байё** (см. стр. 18)

Байё представляет собой выдающееся архитектурное наследие. Так, центр города сохранил структуру средневековой эпохи вокруг Собора, освященного в 1077 г. Вильгельмом Завоевателем. Кроме того, город гордится своими гобеленами, кружевами и фарфором.

• **Ужин и ночь в Мон-Сен-Мишель**

### ДЕНЬ 5

• **Откройте для себя Мон-Сен-Мишель** (см. стр. 6-7)

Расположенный в бухте великолепных пейзажей, Мон-Сен-Мишель называют «Чудом Запада». Начиная со средних веков, эта достопримечательность является одним из самых важных мест паломничества в Европе. Возможность увидеть большой прилив на Мон-Сен-Мишель, т.е. то время, когда Мон-Сен-Мишель становится островом, полностью окруженным водой.

• **Трансфер в Париж.**

Найдите все интересующие Вас отели и рестораны Нормандии на сайте: [www.normandy-travel-trade.com](http://www.normandy-travel-trade.com)



Меловые скалы Фекана



# Новый сайт, посвящённый профессионалам туризма [www.normandy-travel-trade.com](http://www.normandy-travel-trade.com)

На данном сайте представлены туристические предложения по Нормандии. Сайт предлагает Вам различные инструменты, позволяющие облегчить Вашу подготовку к передвижению и проживанию: интерактивная карта, медиа-библиотека, личное пространство...

The screenshot shows the homepage of [www.normandy-travel-trade.com](http://www.normandy-travel-trade.com). The interface includes a navigation bar with 'My space', 'My hotel', and 'Practical info'. A main banner features a large image of Mont-Saint-Michel with a 'Must-sees' sidebar. Below this is a 'Highlights' section with six categories: 'The D-Day Landings and the Battle of Normandy', 'Impressionism', 'William the Conqueror and Medieval Normandy', 'Equestrian Normandy', 'Gastronomy', and 'Major Sites'. A 'Latest news' section highlights the '2016 Travel Trade Edition' brochure. A 'Major events' section lists the 'Normandy Impressionist Festival', 'Tour de France 2016 starting from the Mont-Saint-Michel', and 'Celebrating medieval Normandy and 950th anniversary of the Battle of Hastings'. On the right, there is a 'Organising your trip' form, a 'My profile' section, and an 'Interactive map' with a QR code. The footer contains contact information, social media links, and a newsletter sign-up form.

- 1 Карты, брошюры, медиа-библиотека...
- 2 Доступ, транспорт, погода, приливы и отливы...
- 3 Экскурсии, спорт и отдых, жилье, рестораны...
- 4 Известные тематические события
- 5 Личное пространство и дорожная карта
- 6 Календарь событий
- 7 Ежедневник
- 8 Интерактивная карта, позволяющая локализовать предложения

Посетите этот сайт, считав QR-код на Вашем портативном устройстве

